



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO PRAVOSUĐA I UPRAVE
UPRAVA ZA ZATVORSKI SUSTAV
I PROBACIJU
Kaznionica u Turopolju

KLASA: 400-02/24-01/10

URBROJ: 514-10-05-05-06/2-24-01

RKP: 3197

Matični broj: 03230015

OIB: 19085780732

Grad: Velika Gorica

Ulica: Braće Radića 105, Kuće

Razina: 11

Razdjel: 109

Šifra djelatnosti: 8423

Šifra grada: 541

Oznaka Razdoblja: 01.01.-31.12.2023.

Zakonski predstavnik: Ivan Vukojević

B I L J E Š K E

UZ GODIŠNJE FINACIJSKO IZVJEŠĆE 01.01.-31.12.2023.

UVOD:

Zakonodavnim okvirom propisana je obaveza sastavljanja financijskih izvještaja i Bilješki uz financijski izvještaj te je ista uređena Člankom 139. Zakona o proračunu (NN br.144/21) i Pravilnikom o financijskom izvještavanju u proračunskom računovodstvu (NN br.37/22).

Osnovna djelatnost: Kaznionica u Turopolju ustrojstvena je jedinica Ministarstva pravosuđa i uprave čija je osnovna djelatnost izvršavanje kazne zatvora sa svrhom osposobljavanja i pripreme zatvorenika za život na slobodi što se postiže: provođenjem pojedinačnih programa izvršavanja kazne zatvora, organiziranjem rada, izobrazbe i slobodnih aktivnosti zatvorenika. Od siječnja 2021. godine u Kaznionici je ustrojen i specijalizirani Odjel maloljetničkog zatvora.

BILJEŠKE
UZ BILANCU
SA STANJEM 31.12.2023. GODINE

BILJEŠKA BROJ 1.

Šifra B001 IMOVINA

Šifra B002 NEFINANCIJSKA IMOVINA

Ukupna vrijednost nefinancijske imovine na dan 31. prosinca 2023. godine iznosi ukupno 6.448.870,63 EUR i veća je za 4,2% u odnosu na stanje 1. siječnja 2023. godine. Isto je nastalo uslijed nabave nove imovine i u manjoj mjeri donacija.

Od nabave nove imovine, značajnije stavke po kontima su:

- **Šifra 02 – Proizvedena dugotrajna imovina** - povećanje 13,2% - uvećanje nastalo po slijedećim kontima:
 - **Šifra 0212 - Poslovni objekti** – povećanje 1,5% - povećanje je nastalo isključivo na vlastitoj djelatnosti Kaznionice u Turopolju uslijed nabavke:
 - * silosa za žitarice 5 kom ukupne vrijednosti 21.469,40 EUR
 - * puža na kolicima za utovar žitarica u silose i ventilatora za propuhivanje ukupne vrijednosti 3.758,98 EUR
 - * tunela za sijeno 26.399,00 EUR
 - * ograde za ovčarnik 474,07 EUR
 - * obnove terase 678,66 EUR
- Na objektu Dežurane Kaznionice u Turopolju izrađena je nova fasada u vrijednosti 5.700,00 EUR.
- **Šifra 0221 – Uredska oprema i namještaj** – povećanje 2,9% - nastalo zbog uknjiženja pet komada računala koja su dana u trajno vlasništvo po Odluci MPU u ukupnoj vrijednosti 5.882,55 EUR te nabavom uredskog namještaja ukupne vrijednosti 4.373,08 EUR.
- **Šifra 0222 – Komunikacijska oprema** – povećanje 46,5% - nastalo zbog nadogradnje sustava videonadzora za odjele poljoprivrede, porte, betonare i dežurstva u ukupnom iznosu 20.227,63 EUR. Manji dio iznosi odnosi se na zamjenu dvije kamere postojećeg sustava videonadzora na odjelu poljoprivrede, iznosa 190,13 EUR.
- **Šifra 0223 - Oprema za održavanje i zaštitu** – povećanje 31,4% - nastalo zbog nabave 6 klima uređaja za Odjele tretmana, upravnih poslova, financijsko-knjigovodstvenih poslova, kuhinje te zatvoreničkog objekta ukupne vrijednosti 6.196,25 EUR. Nadalje, Kaznionica je nabavila i novi draeger u vrijednosti 1.297,93 EUR za potrebe Odjela osiguranja te grijući visokotlačni perać u vrijednosti 3.473,04 EUR.
- **Šifra 0224 – Medicinska i laboratorijska oprema** – povećanje 7% - donacija automatskog vanjskog defibrilatora za Odjel zdravstvene zaštite od strane Ministarstva pravosuđa i uprave.
- **Šifra 0225 – Instrumenti, uređaji i strojevi** – povećanje 92,9% - nastalo je najvećim dijelom zbog nabave strojeva i uređaja na vlastitoj djelatnosti kaznionice (na kontu 02253 – strojevi za obradu zemljišta i na kontu 02259 – ostali instrumenti, uređaji i strojevi).

Ukupan iznos nabavljenih strojeva i uređaja na vlastitoj djelatnosti iznosi 85.051,93 EUR, a nabavljeno je sljedeće:

- * motor za motokultivator i rotacijska kopačica 665,34 EUR
- * rasipač 1.139,82 EUR

- * ručne sadilice – dva komada 150,00 EUR
- * roto kosa 1.741,69 EUR
- * okretač sakupljač 888,60 EUR
- * podriivač 954,00 EUR
- * roto malčer 720,00 EUR
- * nošeni plug 16.000,00 EUR
- * nošeni kombajn za krumpir 15.851,60 EUR
- * mini balirka 3.926,40 EUR
- * priključna rotaciona kopačica za frezu 527,00 EUR
- * žitna sijalica sa diskovima 11.685,00 EUR
- * tanjurača 4.776,60 EUR
- * sijalica 8.431,20 EUR
- * malčer 2.696,80 EUR
- * baulator za postavljanje mulch folije 4.683,72 EUR
- * skidač mulch folije 5.060,00 EUR
- * cjepač drva 2.244,96 EUR
- * traktorska pumpa 2.909,20 EUR

Na proračunskom dijelu kaznionice, za potrebe kuhinje, nabavljen je stroj za mljevenje mesa vrijednosti 1.700,00 EUR te za pododsjek servisa dva bušača-čekića ukupne vrijednosti 1.311,51 EUR.

- **Šifra 0227 – Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene** – povećanje 1,4% nastalo nabavom opreme na vlastitoj djelatnosti kaznionice, gdje je nabavljeno:

- * peć na drva 525,00 EUR
- * potopna pumpa 474,00 EUR
- * pumpa sa hidraulikom i elektromotorom 1.589,68 EUR
- * platenik 6x10m 1.616,54 EUR

Na proračunskom dijelu kaznionice su se za potrebe kuhinje kupile kruhoreznica vrijednosti 2.403,94 EUR i sušerica vrijednosti 2.494,86 EUR. Nabavljena su i tri hladnjaka ukupne vrijednosti 812,76 EUR (za zatvorenički objekat)

Također, kapitalnom donacijom od Udruge HUP Pčelinjak Kaznionica je zaprimila 20 komada košnica ukupne vrijednosti 1.990,80 EUR te inox vrcaljku u vrijednosti 464,53 EUR.

- **Šifra 0231 – Prijevozna sredstva u cestovnom prometu** – povećanje 68,3% nastalo je nabavom sljedećih prijevoznih sredstava na proračunskom dijelu kaznionice:

- * donacija DORH RH vozila Opel Zafira
- * donacija DORH RH vozila Renaul Clio
- * nabava novog vozila Škoda Octavia

Na vlastitoj djelatnosti kaznionice nabavljana su slijedeća prijevozna sredstva:

- * traktor John Deere
- * povećanje vrijednosti traktora John Deere - uski kotači
- * povećanje vrijednosti traktora Massey Ferguson – utezi
- * prikolica rasipač stajskog gnoja

- **Šifra 0252 – Osnovno stado** – povećanje 2,6% koje se odnosi na vlastitu proizvodnju Kaznionice gdje su za potrebe stočarstva nabavljani nerast crne slavonske svinje i tri komada rasplodnih ovnića. Ispravak vrijednosti osnovnog stada i višegodišnjih nasada ipak je u postotku veći od same nabavke navedenog osnovnog stada stoga je ukupan iznos na kontu 025 i 02925 u opadanju u odnosu na početak godine i to za 23,4%.

- Šifra 06 - Proizvedena kratkotrajna imovina - povećanje 50,7% - nastalo zbog povećanja zaliha proizvodnje i proizvoda vlastite djelatnosti Kaznionice.

BILJEŠKA BROJ 2.

Šifra B001 IMOVINA

Šifra 1 FINANCIJSKA IMOVINA

Financijska imovina ukupno iznosi 402.056,43 EUR i povećana je za 38% u odnosu na početno stanje 1. siječnja 2023.

- Šifra 11 – Novac u banci i blagajni iznosi 93.565,01 EUR
- Šifra 124 – Potraživanja za više plaćene poreze i doprinose iznose 27.472,76 EUR i odnose se na vlastitu djelatnost kaznionice - potraživanja za više uplaćeni porez od PU.
- Šifra 129 – Ostala potraživanja iznose 28.367,66 EUR, iznos se odnosi na: potraživanje za bolovanja na teret HZZO-a i potraživanje od Porezne uprave po KOPP-u.
- Šifra 1321 - Potraživanja za dane zajmove u iznosu 130,06 EUR – odnosi se na kredite djelatnika od kojih nije moguće izvršiti naplatu, a datiraju iz 90-tih godina.
- Šifra 1512 – Dionice i udjeli u glavnici u iznosu 548,58 EUR (odnosi se na dionice Ljubljanske banke).

BILJEŠKA BROJ 3.

Šifra B003 OBVEZE I VLASTITI IZVORI

- Šifra 234 – Obveze za financijske rashode - iskazane su u ukupnom iznosu od = 147,05 EUR
- Šifra 239 – Ostale tekuće obveze iskazane su u ukupnom iznosu od = 28.435,63 EUR.
Odnose se na obvezu proračunskih korisnika za povrat u proračun za bolovanja na teret HZZO-a.

BILJEŠKA BROJ 4.

REZULTAT POSLOVANJA

- Šifra 922 - Ukupno ostvareni manjak na dan 31.12.2023. iznosi 55.333,59 EUR.
- Šifra 92211 – Višak prihoda poslovanja iznosi 234.849,92 EUR, a u odnosu na 1. siječanj 2023. radi se o povećanju istih za 94,4%.

- Šifra 92222 – Manjak prihoda od nefinancijske imovine iznosi 290.183,51 EUR, što je smanjenje od 2,6% u odnosu na početak razdoblja.

- **Šifra 96 - OBRAČUNATI PRIHODI POSLOVANJA**

Obračunati prihodi poslovanja ukupno iznose 41.249,47 EUR, a odnose se na potraživanja za isporučenu robu i usluge na vlastitoj djelatnosti.

- Šifra 996 - IZVANBILANČNI ZAPISI iznose 58.251,93 EUR i odnose se na:
 - * poslovanje zatvoreničke prodavaonice i evidenciju novčanih pologa zatvorenika
 - * potencijalne obveze za sudske sporove u tijeku
 - * evidenciju kratkotrajne nefinancijske imovine koja se u trenutku nabave knjiži kao rashod
 - * evidenciju osnovnih sredstava koja kaznionica koristi, a nije im vlasnik.

- **Izvršena je korekcija rezultata poslovanja za:**

- * primljene kapitalne donacije od Udruge HUP Pčelinjak u iznosu od 2.455,33 EUR na način da je za navedeni iznos umanjen višak prihoda poslovanja te umanjen manjak prihoda od nefinancijske imovine.

- * doznačena sredstva za nabavu nefinancijske imovine iz državnog proračuna u iznosu od 283.501,03 EUR na način da je za navedeni iznos umanjen višak prihoda poslovanja te umanjen manjak prihoda od nefinancijske imovine kako na organizacijskoj jedinici proračuna (korekcija za iznos 65.054,10 EUR) tako i na organizacijskoj jedinici vlastite djelatnosti kaznionice (korekcija za iznos 218.446,93 EUR za koji je proračun financirao nabavu opreme za vlastitu djelatnost).

**B I L J E Š K E
UZ IZVJEŠTAJ O**

**PRIHODIMA I RASHODIMA, PRIMICIMA I IZDACIMA ZA RAZDOBLJE
01.01.– 31.12.2023. GODINE**

- **Šifra 6 – PRIHODI POSLOVANJA**

Ostvareni prihodi poslovanja tekuće godine na dan 31. prosinca 2023. godine veći su za 24,8% od ostvarenog u izvještajnom razdoblju prethodne godine. Povećali su se prihodi na kontu 671 – prihodi iz nadležnog proračuna za 23,9%, zatim prihodi konta 639 – prijenosi između proračunskih korisnika istog proračuna za 547,6% te prihodi na kontu 661- prihodi od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga za 21,3%. S druge strane prihodi na kontu 683 – ostali prihodi smanjili su se za 10,8% u odnosu na prethodno izvještajno razdoblje.

- Šifra 6148 – Naknade za priređivanje igara na sreću ukupno iznose 8.829,66 EUR i odnose se na financijska sredstva programa udruga u Republici Hrvatskoj u području pružanja potpore provođenju pojedinačnog programa izvršavanja kazne zatvora/odgojne mjere iz raspoloživih

sredstava iz dijela prihoda od igara na sreću koje je Ministarstvo pravosuđa i uprave kao davatelj sredstava uplatilo na račun Kaznionice u Turopolju kao krajnjeg korisnika projekta za realizaciju programa „Naučimo pčelariti“ - HPU „Pčelinjak“.

- **Šifra 63 – Pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar općeg proračuna** ukupnog iznosa od 78.738,55 EUR odnose se na poticajna sredstva za stočarsku i povrtlarsku proizvodnju.
- **Šifra 633 – Pomoći proračunu iz drugih proračuna** – iznos od 1.353,77 EUR odnosi se na potpore za ograđivanje površina i potpore za nabavu nove opreme uplaćene od strane Grada Velike Gorice.
- **Šifra 639 – Prijenosi između proračunskih korisnika istog proračuna** – uplaćeni od strane Agencije za plaćanje u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju (dio sredstava financira Ministarstvo poljoprivrede, a dio je doznačen iz povučenih EU sredstava) uplaćen je iznos od 77.384,78 EUR, što je povećanje od 547,6%.
- **Šifra 64 – Prihodi od imovine**

Navedeni prihodi u iznosu od 3,92 EUR ostvareni su s osnova kamata na depozite po viđenju i veći su za 905,1%.
- **Šifra 66 – Prihodi od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga** u iznosu od 333.567,04 EUR nastali su s osnove:
 - * 6614-prihodi od prodaje proizvoda i robe 229.816,47 EUR, povećanje od 16,2% , od toga:
 - kartonaža = 11.724,06 EUR
 - stočarstvo (vanjski kupci) = 40.930,25 EUR
 - hrana isporučena u regiju (meso, jaja, povrće) = 174.053,03 EUR
 - ratarstvo (vanjski kupci-prodan višak sijena, slame) =3.096,73 EUR
 - ostalo =12,40 EUR
 - * 6615- prihoda od pruženih usluga 93.874,02 EUR, povećanje od 35,8%, od toga:
 - prihodi od rada zatvorenika kod drugog poslodavca (vanjskog rada) = 64.611,91 EUR
 - prihodi od prefakturiranih usluga klanja = 1.990,76 EUR
 - prihodi od prehrane zaposlenika (gableca) = 14.390,57 EUR
 - prihodi od sprovođenja zatvorenika, usluge kopiranja zatvorenicima, najma prostora, usluge selidbe za sudove = 12.880,78 EUR.
- **Šifra 6631- Tekuće donacije-** u iznosu 7.421,22 EUR odnose se na donaciju Udruge HUP „Pčelinjak“ u iznosu 6.526,86 EUR za materijal potreban za obavljanje pčelarske djelatnosti (hrana za pčele, pribor, pčelarska odijela, rukavice i slično) te na donaciju Udruge za kreativan i socijalni rad u iznosu 894,36 EUR za sadnice.
- **Šifra 6632 – Kapitalne donacije** u iznosu 2.455,33 EUR odnose se na donaciju 20 košnica za pčele i inox vrcaljku za med HUP-a „Pčelinjak“
- **Šifra 671- Prihodi iz nadležnog proračuna za financiranje redovne djelatnosti proračunskih korisnika** u iznosu 2.930.898,17 EUR, od čega za financiranje rashoda poslovanja 6711- iznos od 2.647.397,14 EUR, a za financiranje rashoda za nabavu nefinancijske imovine 6712- iznos od 283.501,03 EUR.
- **Šifra 683 – Ostali prihodi** u iznosu od 12.940,56 EUR odnose se na prihode od prodaje PVC ambalaže (od artikala kupljenih u zatvoreničkoj kantini) te prodaje otpadnog željeza.

- **Šifra 3 - RASHODI POSLOVANJA** na kraju 2023. godine veći su ukupno za 11,6%, dok po pojedinim pozicijama izgleda kako slijedi:
- **Šifra 31 - Rashodi za zaposlene** veći su za 13,5% u odnosu na prethodno razdoblje što je rezultat povećanja osnovice plaće u dva navrata tijekom 2023. godine, uvođenja privremenog dodatka na plaću, dodatka za državne službenike, povećanje naknade za dar za djecu, regresa i božićnice.
- **Šifra 32 - Materijalni rashodi** veći su za 11,8% i ukupno iznose 1.063.002,13 EUR, a posebno se izdvajaju slijedeći rashodi:
 - **Šifra 3221 - Uredski materijal** – povećanje 29,7% uslijed povećane potrošnje sredstava za čišćenje i dezinfekciju te povećanja cijena potrošnog i uredskog materijala.
 - **Šifra 3222 - Materijal i sirovine** – povećanje 23,4% - povećanje cijena sirovina i materijala za poljoprivrednu proizvodnju, te povećanje cijena namirnica.
 - **Šifra 3223 - Energija** – smanjenje 33,1% u odnosu na prošlo razdoblje dogodilo se zbog restrikcija Vlade RH i ograničavanja cijena energenata sukladno Uredbi o otklanjanju poremećaja na domaćem tržištu energije.
 - **Šifra 3224 – Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje** – povećanje 81,9% je nastalo zbog povećanja troškova za održavanje traktora i ostalih vozila, održavanja objekata i ulaganja u renovaciju sanitarnih čvorova kaznionice te sanaciju štete od poplave u kolovozu 2023.
 - **Šifra 3225 - Sitni inventar i auto gume** – povećanje 32,3% - nastalo zbog zamjene guma na službenom vozilu zbog dotrajalosti, nabave uređaja za prevođenje, motornih škara za živicu, televizora i ostalog sitnog inventara za zatvorenike i za potrebe obavljanja vlastite djelatnosti.
- **Šifra 34 – Financijski rashodi**

Ostvareni su u iznosu od 993,07 EUR i radi se o rashodima usluga platnog prometa.

 - **Šifra 38 – Ostali rashodi** ukupno iznose 8.829,66 EUR i odnose se na financijska sredstva programa udruga u Republici Hrvatskoj u području pružanja potpore provođenju pojedinačnog programa izvršavanja kazne zatvora/odgojne mjere iz raspoloživih sredstava iz dijela prihoda od igara na sreću koje je Ministarstvo pravosuđa i uprave kao davatelj sredstava uplatilo na račun Kaznionice u Turopolju kao krajnjeg korisnika projekta za realizaciju programa „Naučimo pčelariti“ - HPU „Pčelinjak“.
 - **Šifra 7 – Prihodi od prodaje nefinancijske imovine** ostvareni su s osnove prodaje rabljenog traktora.
 - **Šifra 4 – Rashodi za nabavu nefinancijske imovine** ostvareni su u iznosu od 291.448,66 EUR, a odnose se na nabavu razne opreme, uređaja i strojeva, većim dijelom za obavljanje vlastite djelatnosti.
 - **Šifra 421- Građevinski objekti** iznos od 51.627,38 EUR odnosi se na nabavu 5 silosa za žitarice i tunela za sijeno.

- **Šifra 422 – Postrojenje i oprema** iznos od 134.961,27 EUR odnosi se na nabavu uredskog namještaja, dogradnje sustava video nadzora, nabavu klima uređaja, draegera, miniwasha, poljoprivrednih strojeva- rasipač, sadilice, okretač sijena, podrivač, malčer, plug, kombajn, balirka, sijačica, tanjurača, malčer, baulator, skidač mulch folije, cjepač drva, traktorska pumpa, potpona pumpa, platenik. Nabavljeni su i novi hladnjaci, perilica posuđa, kruhoreznica, stroj za mljevenje mesa, buševići čekić.
- **Šifra 423 – Prijevozna sredstva** iznos od 88.576,75 EUR odnosi se na nabavu novog traktora, osobnog automobila i rasipača stajskog gnoja.
- **Šifra 425 – Višegodišnji nasadi i osnovno stado** - iznos od 1.232,00 EUR utrošen na nabavu nerasta i rasplodnih ovnića.
- **Šifra 451 – Dodatna ulaganja na građevinskim objektima** – iznos od 6.378,66 EUR za izradu fasade na dežurani i obnovu dotrajale terase.
- **Šifra 452 – Dodatna ulaganja na postrojenjima i opremi** – iznos od 1.192,34 EUR za nabavu novog motora za frezu i priključne kopačice za istu.
- **Šifra 453 – Dodatna ulaganja na prijevoznim sredstvima** – iznos od 7.006,19 EUR za nabavu utega i novih uskih kotača za traktor.
- **Šifra 454 – Dodatna ulaganja za ostalu nefinancijsku imovinu** – iznos od 474,07 EUR za nabavu ograde za ovčarnik.
- **Šifra Y006 – MANJAK PRIHODA i PRIMITAKA ZA POKRIĆE U SLIJEDEĆEM RAZDOBLJU**

Manjak prihoda i primitaka za pokriće u sljedećem razdoblju iznosi 55.333,59 EUR. U odnosu na prošlogodišnji manjak prihoda i primitaka za pokriće u sljedećem razdoblju radi se o smanjenju za 68,8%. Navedeno jasno ukazuje na evidentno smanjenje manjka prihoda i primitaka gdje se u kratkoročnom periodu očekuje potpuno pokriće manjka prihoda.

B I L J E Š K E
UZ IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA U VRIJEDNOSTI I OBUJMU
IMOVINE I OBVEZA ZA RAZDOBLJE
01.01. – 31.12.2023. GODINE

Šifra P018 - PROMJENE U OBUJMU NEFINANCIJSKE IMOVINE – POVEĆANJE –
proizvedena dugotrajna imovina

Ostvareno je u iznosu od 7.174,77 EUR:

- pet komada računala - po Rješenju MPU 5.882,55 EUR

- jedan defibrilator – po Rješenju MPU 1.292,22 EUR

Šifra P018 - PROMJENE U OBUJMU NEFINANCIJSKE IMOVINE – SMANJENJE – proizvedena dugotrajna imovina

Ostvareno je u iznosu od 269,08 EUR za rashodovanje neispravnih osnovnih sredstava po inventuri za 2022.godinu, a uz suglasnost MPU:

- flakserica 47,80 EUR
- motorna pila 221,28 EUR

Šifra P029 - PROMJENE U OBUJMU IMOVINE – SMANJENJE – potraživanja za prihode poslovanja

Iznos od 664,49 EUR odnosi se na otpis zastarjelih i nenaplativih potraživanja po Odluci Upravitelja koja datiraju iz perioda 2016.-2020. godine te su subjekti ugašeni i više ne postoje. Riječ je o sljedećim otpisima:

- * E-kolektor, četiri računa ukupne vrijednosti otpisanog potraživanja 341,89 EUR - proračun
- * Tiskara VG, vrijednost otpisanog potraživanja 153,29 EUR – vlastita djelatnost
- * A.A.Higia, vrijednost otpisanog potraživanja 169,31 EUR - vlastita djelatnost

B I L J E Š K E
UZ IZVJEŠTAJ O OBVEZAMA
01.01. - 31.12.2023. GODINE

- stanje obveza na kraju izvještajnog razdoblja (Šifra V006) iznosi 308.281,50 EUR od čega se:
 - na dospjele obveze odnosi se 0,00 EUR
 - na nedospjele obveze odnosi se 308.281,50 EUR

Nedospjele obveze odnose se na: obračun plaća, prijevoza i ostalih rashoda za zaposlene za mjesec prosinac 2023. i obvezu za bolovanja na teret HZZO-a, te na obveze prema dobavljačima.

U Turopolju, 31.01.2024.

Osoba za kontakt:
Matea Laborčec Čurić

